睿思无线充电器说明书

尺寸：120 X 80mm 双面四色印刷 风琴折 材质：105g哑粉

适用于：
1. ESR 10W 睿思无线充电器 磁吸款 2C503
2. ESR 15W 睿思无线充电器 磁吸款 2C010
3. ESR 15W 睿思无线充电器 经典款 2C006

底面

封面

FCC ID：2APEW-ECW5-1

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment

generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may

cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o_ and on, the user is encouraged

to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator &your body.

IC：24790-EWC5-1

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1)this device may not cause interference, and

(2)this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

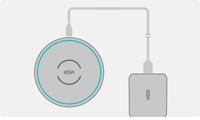
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1)l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et

(2)l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

DE Vielen Dank, dass Sie sich für ESR entschieden haben!

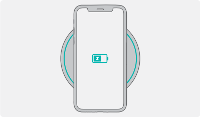
❶ Die Anzeigeleuchte leuchtet 5 Sekunden auf, wenn das Ladegerät eingesteckt wird.



❷ Nachdem Sie Ihr Handy auf dem Ladegerät platziert haben, blinkt die Anzeige 60 Sekunden langsam.

💡 Dieses Ladegerät ist mit einem magnetischen Ring ausgestattet. Es verbindet sich magnetisch mit Handys, die mit dieser Funktion kompatibel sind, damit diese perfekt auf dem Ladegerät ausgerichtet bleiben.

HINWEIS: Wenn Sie den Magnetring mit einer Hülle verwenden, wird eine Hülle gebraucht, die einen entsprechenden Magnetring hat.



- Ihr Handy lädt weiter, selbst nachdem sich die Anzeige ausgeschaltet hat.
- Die Anzeige blinkt schnell, wenn ein Fehler entdeckt wird.

Wichtige Hinweise

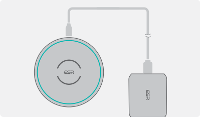
1. Für maximale Ladegeschwindigkeit verwenden Sie einen Quick Charge 2.0/3.0 Ladeadapter.
2. Entfernen Sie alle Karten und metallisches Zubehör außer dem magnetischen Ring von Ihrer Hülle, bevor Sie es auf das Ladegerät legen.
3. Falls das Ladegerät während des Ladens überhitzt, nehmen Sie Ihr Handy ab und lassen Sie das Ladegerät abkühlen, bevor Sie weiterladen.
4. Das Gerät ist nicht mit Hüllen kompatibel, die dicker als 5 mm sind.
5. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Handy genau in der Mitte des Ladegeräts positioniert ist.

Sicherheitsanweisungen

1. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen, ins Wasser zu tauchen oder offenen Flammen auszusetzen.
2. Setzen Sie das Gerät keinen extrem heißen, feuchten oder ätzenden Umgebungen aus.
3. Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden Flüssigkeiten aus, da diese ernsthafte Schäden am Gerät verursachen und Ihre Garantie so erlischt.
4. Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen oder in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies ernsthafte Schäden verursachen kann und Ihre Garantie so erlischt.
5. Bitte setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 60 °C (140 °F) aus.

JP ESR製品をご購入いただきありがとうございます。

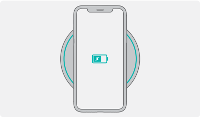
❶ 充電器が接続されると、充電インジケーターが5秒間点灯します。



❷ スマートフォンを充電器に置いた後、インジケーターが60秒間ゆっくりと点滅します。

💡 この充電器にはマグネットリングが内蔵されています。この機能に対応したスマートフォンに磁気を利用して引っ付くので、充電器とスマートフォンがずれることなく吸着します。

注意:ケースをつけたままマグネットリングを使うには、対応するマグネットリングがついているケースが必要です。



- インジケーターがオフになってもスマートフォンは引き続き充電されます。
- エラーが検出されると、インジケーターが高速で点滅します。

重要な注意事項

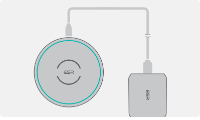
1. 充電速度を最大にするには、Quick Charge 2.0/3.0充電アダプターを使用してください。
2. スマートフォンを充電器に置く前に、マグネットリング以外の全てのカードや金属製のアクセサリーをスマートフォンから取り外してください。
3. 充電中に充電器が熱くなった場合は、スマートフォンを取り外し、充電器を冷ましてから再度充電してください。
4. この充電器は厚さ5 mm 以上のケースには対応しておりません。
5. スマートフォンが充電器の中央に置かれていることをご確認ください。

安全上の注意

1. 機器の損傷を防ぐために、機器を分解したり、裸火にさらしたり、水に浸したりしないでください。
2. 機器を極端に高温で多湿な環境や腐食性の環境にさらさないでください。
3. 機器を腐食性の物質にさらさないでください。機器に深刻な損傷をもたらし、保証が無効になることがあります。
4. 機器を分解したり改造したりしないでください。機器に深刻な損傷をもたらし、保証が無効になることがあります。
5. 機器を温度が0 °C (32 °F)以下または 60 °C (140 °F)以上の環境に置かないでください。

CN 感谢您选择ESR。

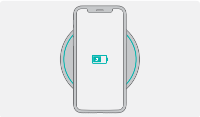
❶ 接通电源，绿灯长亮5秒，随后熄灭。



❷ 放上手机，绿灯慢速闪烁，即开始为手机充电。

💡 本产品具备磁吸功能，可精准定位手机的电能输入位置（手机/手机壳需搭载内置磁铁）。

注：本功能仅支持磁吸款，如您购买的为经典款，则无定位功能。



- 为避免亮光打扰您，绿灯闪烁60秒后将熄灭，此后手机仍在充电中。
- 当检测到异常情况时，指示灯呈现急速闪烁状态。

注意事项

1. 为让您得到更高效的充电体验，请使用QC2.0或3.0的适配器。
2. 请勿在充电板上放金属杂物或磁卡，避免充电器异常或损坏。
3. 使用过程中如遇到接收线圈或发射板过热导致停止充电，请取下充电产品，待冷却后，重新尝试充电。
4. 若手机壳厚度超过5mm, 可能会导致无法充电或充电异常。
5. 充电时请尽量将充电设备放置于无线充的正中心。

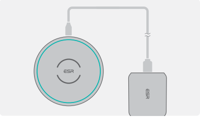
安全须知

1. 请勿将本产品自行拆卸或投入火中、水中，避免造成短路漏电或损坏产品。
2. 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品，避免损坏电路导致不能充电或其他故障。
3. 请勿将产品接触腐蚀性液体，否则会造成严重损坏，产品将不予保修。
4. 请勿以任何理由拆卸或改装本产品，避免造成二级故障及烧毁，这些均不在保修范围。
5. 请勿将产品置于＜0℃或＞60℃的环境中。

Wireless Charger User Manual

EN Thank you for choosing ESR!

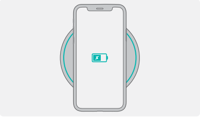
❶ The charging indicator will light up for 5 seconds when the charger is plugged in.



❷ After placing your phone on the charger, the indicator will flash slowly for 60 seconds.

💡 This charger is equipped with a magnetic ring. It will magnetically attach to phones compatible with this feature to ensure they stay perfectly aligned with the charger.

*Using the magnetic ring with a case on requires a case with a corresponding magnetic ring.



- Your phone will continue to charge even after the indicator turns off.
- The indicator will flash rapidly if an error is detected.

Important Reminders

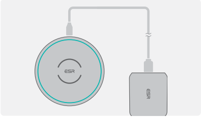
1. For maximum charging speed, use a Quick Charge 2.0/3.0 charging adapter.
2. Remove all cards and metal attachments other than the magnetic ring from your case before placing it on the charger.
3. If the charger overheats while charging, remove your phone and allow the charger to cool before resuming charging.
4. This charger is not compatible with cases thicker than 5 mm.
5. Please be sure to align your phone with the center of the charger.

Safety Warnings

1. To avoid damaging the device, do not attempt to disassemble it, expose it to an open flame, or submerge it in water.
2. Do not expose the device to extremely hot, humid, or corrosive environments.
3. Do not expose the device to corrosive liquids, as they will seriously damage the product and void the warranty.
4. Do not attempt to disassemble or modify the device in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
5. Do not place the device in temperatures below 0 °C (32 °F) or above 60 °C (140 °F).

FR Merci d'avoir choisi ESR !

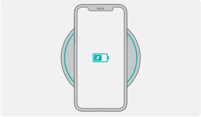
❶ L'indicateur de charge s'allume pendant 5 secondes lorsque le chargeur est branché.



❷ Après avoir placé votre portable sur le chargeur, l'indicateur clignotera pendant 60 secondes.

💡 Ce chargeur est équipé d'un anneau magnétique permettant d'aimanter les smartphones compatibles afin qu'ils s'alignent et se tiennent constamment sur le chargeur.

Notez : L'attachement magnétique du chargeur nécessite une coque avec aimants correspondant pour ne pas avoir besoin de retirer la coque.



- La charge continue même si l'indicateur s'éteint après les 60 secondes.
- L'indicateur clignote rapidement si une erreur se produit.

Rappels Importants

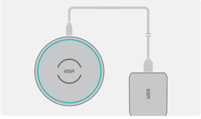
1. Pour un maximum d'efficacité du rechargement, utilisez un chargeur Quick Charge 2.0/3.0.
2. Avant de placer votre téléphone sur le chargeur, enlevez toutes les cartes et les objets métalliques sur votre coque à part l'anneau magnétique.
3. Si le chargeur surchauffe lors du rechargement, retirez votre portable et laissez le chargeur se refroidir avant de reprendre le rechargement.
4. Ce chargeur n'est pas compatible avec les coques plus de 5 mm d'épaisseur.
5. Assurez-vous d'aligner votre smartphone au centre du chargeur.

Consignes de Sécurité

1. Pour le soin de l'appareil, veuillez ne pas tenter de le démonter ni l'exposer au feu ou le submerger dans l'eau.
2. Ne pas exposer l'appareil à la chaleur extrême, à l'humidité ou encore à des environnements corrosifs.
3. Ne pas exposer l'appareil aux liquides corrosifs car cela pourrait sérieusement endommager le produit et qui disqualifie la garantie.
4. Ne pas tenter de démonter ni modifier l'appareil sous toute circonstance car cela pourrait sérieusement endommager le produit et qui disqualifie la garantie.
5. Ne pas tenir l'appareil sous un environnement moins de 0°C ou plus de 60°C.

IT Grazie per aver scelto ESR!

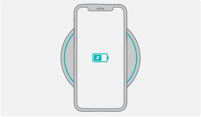
❶ L'indicatore di ricarica si accende per 5 secondi quando il caricabatterie è collegato.



❷ Dopo aver posizionato il telefono sul caricabatterie, l'indicatore lampeggerà lentamente per 60 secondi.

💡 Questo caricabatterie è dotato di un anello magnetico. Si collega magneticamente ai telefoni compatibili con questa funzione per garantire il perfetto allineamento con il caricabatterie.

NOTA: L'utilizzo dell'anello magnetico con la custodia installata, richiede una custodia con un anello magnetico corrispondente.



- Il telefono continuerà a caricarsi anche quando la luce dell'indicatore si spegnerà.
- L'indicatore lampeggerà rapidamente se viene rilevato un errore.

Promemoria Importanti

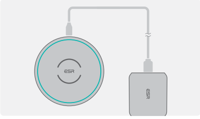
1. Per la massima velocità di ricarica, utilizzare un adattatore di ricarica Quick Charge 2.0/3.0.
2. Rimuovere tutti gli accessori metallici diversi dall'anello magnetico dalla custodia prima di posizionarlo sul caricabatterie.
3. Se il caricabatterie si surriscalda durante la ricarica, rimuovere il telefono e far raffreddare caricabatterie di raffreddarsi prima di riprendere la ricarica.
4. Questo caricabatterie non è compatibile con custodie più spesse di 5 mm.
5. Si prega di allineare il telefono con il centro del caricabatterie.

Avvertenze di Sicurezza

1. Per evitare di danneggiare il dispositivo, non tentare di smontarlo, esporlo a fiamme o immergerlo in acqua.
2. Non esporre il dispositivo ad ambienti estremamente caldi, umidi o corrosivi.
3. Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi, in quanto danneggeranno gravemente il prodotto e annullano la garanzia.
4. Non tentare di smontare o modificare il dispositivo in alcun modo, in quanto può causare gravi danni e annullare la garanzia.
5. Non posizionare il dispositivo a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 60 °C.

ES ¡Gracias por elegir ESR!

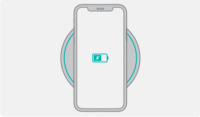
❶ El indicador de carga se iluminará durante 5 segundos cuando el cargador esté enchufado.



❷ Después de colocar tu teléfono sobre el cargador, el indicador parpadeará lentamente durante 60 segundos.

💡 Este cargador está equipado con un anillo magnético. Se conectará magnéticamente a teléfonos compatibles con esta función para garantizar que permanezcan perfectamente alineados con el cargador.

NOTA: Para poder utilizar el anillo magnético con la funda puesta es necesario que la funda tambiém tenga el anillo magnético correspondiente.



- Tu teléfono se seguirá cargando incluso después de que el indicador se apague.
- El indicador parpadeará rápidamente si se detecta un error.

Recordatorios importantes

1. Para obtener la máxima velocidad de carga, utiliza un adaptador de carga Quick Charge 2.0 / 3.0.
2. Retira todas las tarjetas y los accesorios de metal, exceptuando el anillo magnético, de tu funda antes de colocarla en el cargador.
3. Si el cargador se sobrecalienta durante la carga, retira el teléfono y deja que el cargador se enfríe antes de reanudar la carga.
4. Este cargador no es compatible con fundas de más de 5 mm de grosor.
5. Asegúrate de alinear bien tu teléfono con el centro del cargador.

Advertencias de seguridad

1. Para evitar dañar el dispositivo, no intentes desarmarlo, exponerlo al fuego o sumergirlo en agua.
2. No expongas el dispositivo a ambientes extremadamente cálidos, húmedos o corrosivos.
3. No expongas el dispositivo a líquidos corrosivos, ya que podrían dañar gravemente el producto y anular la garantía.
4. No intentes desmontar o modificar el dispositivo de ninguna manera, podría causar daños graves y anular la garantía.
5. No coloques el dispositivo a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) o superiores a 60°C (140°F).